

SUPPLEMENTO A
SUPPLEMENT TO

INTERNI N° 4 APRILE / APRIL 2016
THE MAGAZINE OF INTERIORS
AND CONTEMPORARY DESIGN

MONDADORI

INTERNI KINGSIZE 2016



VARENNA DESIGN **CR&S VARENNA** PHOENIX, CUCINA CON BASI E CASSETTI IN MASSELLO NOCE CANALETTO, TOP IN ACCIAIO SCHOLTÈS, CAPPE A ISOLA IN ACCIAIO, PENSILI CON ANTE IN VETRO E PROFILO IN ALLUMINIO, E MENSOLE IN LACCATO GOFFRATO. KITCHEN WITH BASE CABINETS AND DRAWERS IN SOLID CANALETTO WALNUT, TOP IN SCHOLTÈS STEEL, STEEL ISLAND HOOD, HANGING CABINETS WITH GLASS DOORS AND ALUMINIUM BORDERS, SHELVES WITH EMBOSSED LACQUER FINISH. poliform.it

INTERNI OPEN BORDERS

Milano Capitale del Design® - FuoriSalone 2016



11-23 APRILE 2016 INTERNI e il GRUPPO MONDADORI presentano

Una serie di installazioni interattive, macro-oggetti e micro-costruzioni che invitano a superare i confini convenzionali di architettura e design per esplorare nuove sinergie e contaminazioni.

UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI MILANO

via Festa del Perdono 7, Milano

Orari apertura: 11-17/04 ore 10.00-24.00 · 18-23/04 ore 10.00-22.00

INSTALLAZIONI

Cortile d'Onore

MAD ARCHITECTS / FERRARELLE con P.A.T.I.

MASSIMO IOSA GHINI / CERAMICHE CERDISA

CHEN XIANGJING / JZH FURNITURE DESIGN & SUPPLY

SERGEI TCHOBAN, SERGEY KUZNETSOV
e AGNIYA STERLIGOVA / VELKO GROUP

LISSONI ASSOCIATI / AUDI

PAOLO BELARDI - ABA / REGIONE UMBRIA

PARISOTTO+FORMENTON ARCHITETTI
ITALCOM, LABORATORIO MORSELETTO

CARLO RATTI ASSOCIATI

THE GREAT JJ / LEUCOS, Installazione luminosa

Cortile della Farmacia

STEFANO BOERI ARCHITETTI / Filiera del Legno FVG

Hall Aula Magna

PATRICIA URQUIOLA / CLEAF

L'ART DE LA PHOTOGRAPHIE / ALIDEM, Mostra

Portale Nord e Scalone d'Onore

NAOYUKI SHIRAKAWA e NORIKO TSUIKI
KOKURA STRIPES JAPAN ASSOCIATION

Loggiato Ovest

X.1: THE STORY OF A FAMILY PASSION / ILLY, Mostra
Curatore CARLO BACH

Portico Richini

SEBASTIAN COX e LAURA ELLEN BACON / AHEC

RON TOM TOM: RON ARAD + TOM VACK / MOROSO, Mostra
Curatori TOM VACK + ESTER PIROTTA

Portico S. Nazaro

BE BRAZILIAN / BRAZIL S/A, Mostra
Curatore JOSÉ ROBERTO MOREIRA DO VALLE

Press Office

MAC STOPA / NMC, MILLIKEN



XXI
Triennale
International
Exhibition
Milan 2016
02.04-12.09
21st Century
Design
After Design

Cortile del 700 - fino al 12 settembre

CASETTA DEL VIANDANTE / CACCIATI, ARTEMIDE, Mostra

Progetti MICHELE DE LUCCHI, MARCO FERRERI,

STEFANO GIOVANNONI, DENIS SANTACHIARA

Curatore MARCO FERRERI

ORTO BOTANICO DI BRERA Università degli Studi di Milano

via Fratelli Gabba 10/via Brera 28, Milano

Orari apertura:

11-17/04 ore 10.00-23.00 · 18-23/04 ore 10.00-22.00

Un totem urbano in materiali innovativi progettato per lo sport all'aria aperta. Un albero artificiale dal design futuristico, espandibile con isole-satelliti attrezzate, che favorisce il benessere e l'aggregazione.

MyEquilibria, The Wellness Park / METALCO ACTIVE
Design VITO DI BARI

Outdoor Decor / ETHIMO

AUDI CITY LAB at TORRE VELASCA

piazza Velasca 5, Milano

Orari apertura: 11-17/04 ore 10.00-20.00

Untaggable Future

Torre Velasca ospita i quattro appuntamenti tematici di Audi City Lab, nei quali si alternano le personalità, le prospettive e le discipline più untaggable del nostro tempo. Piero Lissoni reinventa questo straordinario spazio progettato dallo Studio BBPR negli anni Cinquanta e firma una simbolica installazione Audi nel cuore di Milano. Ingo Maurer trasforma la Torre in un macro-oggetto magico e luminoso.

LISSONI ASSOCIATI - Innovative Perspectives, Installazione

INGO MAURER e Axel Schmid - Glow, Velasca, Glow! Installazione di luce con CastagnaRavelli

audiacitylab.audi.it

Co-producer



Audi

Panasonic



LA STATALE



TORRE VELASCA

INTERNI
SYSTEM
APRILE
2016



INTERNI

f t i #openborders

internimagazine.it



GRUPPO  MONDADORI

E

EDITORIALE Da 28 anni il **KingSize** offre una ricca preview dei progetti presentati a Milano ad aprile durante la settimana del design. Il giornale free press, una vera e propria guida per immagini in grande formato, registra puntualmente prodotti, brand consolidati e nuovi, tendenze e talenti. Le novità di quest'anno si articolano

nelle sezioni **Casa, Cucina, Bagno, Complementi**, completate da una selezione dei più promettenti **Giovani Designers** della scena internazionale.

Con il **numero 660 di aprile**, INTERNI prosegue i propri secondi sessant'anni e li declina, oltre che nel sito **internimagazine.it** completamente rinnovato, in una serie di pubblicazioni: INTERNI, INTERNI PANORAMA, INTERNI KINGSIZE e GUIDA FUORISALONE. Nel 2016 INTERNI si spinge oltre i limiti abituali con la Mostra-Evento **Open Borders**, che invita a superare i confini convenzionali di architettura e design per esplorare nuove sinergie e contaminazioni. La mostra si sviluppa in **tre luoghi iconici** della città: l'**Università Statale di Milano** si anima con padiglioni, micro-architetture, macro-oggetti e mostre, affidati ad architetti e designer di fama internazionale e realizzati con il supporto di aziende all'avanguardia per **ricerca, sperimentazione e innovazione**. All'**Orto Botanico di Brera**, altra sede privilegiata di **INTERNI** da quando la rivista si è fatta promotrice del suo restauro, va in scena un **albero artificiale** realizzato in materiali innovativi, un **totem urbano** dal design futuristico, che favorisce il benessere e l'aggregazione. Terza sede, un'**assoluta novità**, la **Torre Velasca**, che ospita i quattro appuntamenti tematici **Untaggable Future** per **Audi City Lab**: personalità, prospettive e discipline diventano protagoniste di queste giornate. **Piero Lissoni** reinventa e **Ingo Maurer** trasforma in un macro-oggetto magico e luminoso questo straordinario spazio progettato dallo studio BBPR.

Gilda Bojardi

EDITORIAL For 28 years, **KingSize** has offered an exciting preview of the projects presented in April during Design Week in Milan. This free publication is a true guide through images, in a large format, a punctual overview of products, established and new brands, trends and talents. This year's new developments are presented in the sections **Home, Kitchen, Bath, Complements**, complete with a selection of the most promising **Young Designers** on the international scene. **With issue no. 660 in April**, INTERNI continues its second sixty years, thanks to a series of publications: INTERNI, INTERNI PANORAMA, INTERNI KINGSIZE and the FUORISALONE GUIDE. In 2016 INTERNI crosses boundaries with the exhibition-event **Open Borders**, an invitation to ignore the conventional limits of architecture and design, to explore new synergies and contaminations. The exhibition happens in three iconic locations around the city: the **State University of Milan** comes alive with pavilions, micro-architecture, macro-objects and exhibitions created by internationally acclaimed architects and designers and produced with the support of avant-garde companies in the field of **research, experimentation and innovation**. At the **Orto Botanico di Brera**, another special place for **INTERNI** since the magazine has promoted its restoration, an **artificial tree** made with innovative materials becomes an **urban totem** of futuristic design, encouraging fitness and socializing. The third location, an absolute debut this year, is **Torre Velasca**, which hosts four thematic appointments **Untaggable Future** for **Audi City Lab** personalities, perspectives and disciplines are the protagonists. **Piero Lissoni** reinvents and **Ingo Maurer** transforms this extraordinary building designed by the studio BBPR into a magical, luminous macro-object.

Gilda Bojardi